



# Haryana Government Gazette

## EXTRAORDINARY

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 211-2017/Ext.] CHANDIGARH, MONDAY, DECEMBER 4, 2017 (AGRAHAYANA 12, 1939 SAKA)

हरियाणा सरकार

वित्त विभाग

अधिसूचना

दिनांक 4 दिसम्बर, 2017

**संख्या 2/14/2017-1 पेंशन (वित्त).-** भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 2016 को आगे संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं; अर्थात:-

1. ये नियम हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) संशोधन नियम, 2017, कहे जा सकते हैं।
2. हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 2016 (जिन्हें इसमें इसके बाद उक्त नियम कहा गया है) में नियम 8 में,
  - (i) उप-नियम (4) में 'ग्रेड वेतन' तथा उप-नियम (7) में 'वेतनमान' शब्द के स्थान पर 'स्तर/वेतनमान' शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
  - (ii) उप-नियम (7) में खण्ड (क) में उप-खण्ड (ii) में "79,000/- रुपये (केवल उनासी हजार रुपये)" अंकों, चिह्नों, शब्द तथा कोष्ठक के स्थान पर "रुपये 2,24,100/- (केवल दो लाख चौबीस हजार एक सौ)" अंकों, चिह्नों, शब्द तथा कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
3. उक्त नियमों में, नियम 25 में, उप-नियम (1) में, खण्ड (ख) में "वेतनमान" शब्द के स्थान पर 'स्तर/वेतनमान' शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
4. उक्त नियमों में, नियम 34 के स्थान पर निम्नलिखित नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :-

**"34. पूर्ण पेंशन के लिए अर्हक सेवा.-** (1) समय-समय पर यथाविहित पूर्ण पेंशन के लिए अपेक्षित अर्हक सेवा बीस वर्ष है। बीस वर्ष या उससे अधिक अर्हक सेवा पूरी करने के पश्चात् सेवानिवृत्ति पर, पेंशन की राशि सरकार में उच्चतम परिलाभ के 50 प्रतिशत (अर्थात् 50 प्रतिशत की दर से 2,24,100 का 1,12,050) के अधीन रहते हुए अंतिम परिलाभ का 50 प्रतिशत की दर पर या जैसा सक्षम प्राधिकारी द्वारा, समय-समय पर विहित किया जाए, होगी।

(2) जहां अर्हक सेवा दस वर्ष या अधिक है किन्तु बीस वर्ष से कम है, तो पेंशन की राशि समानुपातिक रूप से नियत की जाएगी। कुछ उदाहरण नीचे दिए गए हैं।

(3) न्यूनतम पेंशन 9,000/- रुपये प्रतिमास या सक्षम प्राधिकारी द्वारा समय-समय पर यथाविहित होगी।

उदाहरण				
अंतिम परिलाभ	अर्हक सेवा पूरी होने पर पेंशन			
	20 वर्ष या अधिक	17 वर्ष 9 मास 1 दिन	15 वर्ष 2 मास 20 दिन	12 वर्ष 2 मास 29 दिन
20,000/- रुपये	$20,000/2 \times 40/40 = 10,000$	$20,000/2 \times 36/40 = 9,000$	$20,000/2 \times 30/40 = 9,000$ (न्यूनतम)	$20,000/2 \times 24/40 = 9,000$ (न्यूनतम)
(न्यूनतम पेंशन अर्थात् 9,000/- रुपये से कम नहीं)				
26,000/- रुपये	$26,000/2 \times 40/40 = 13,000$	$26,000/2 \times 36/40 = 11,700$	$26,000/2 \times 30/40 = 9,750$	$26,000/2 \times 24/40 = 9,000$ (न्यूनतम)
47,600 रुपये	$47,600/2 \times 40/40 = 23,800$	$47,600/2 \times 36/40 = 21,420$	$47,600/2 \times 30/40 = 17,850$	$47,600/2 \times 24/40 = 14,280$
66,000 रुपये	$66,000/2 \times 40/40 = 33,000$	$66,000/2 \times 36/40 = 29,700$	$66,000/2 \times 30/40 = 24,750$	$66,000/2 \times 24/40 = 19,800$
1,84,100 (एनपीए सहित)	$1,84,100/2 \times 40/40 = 92,050$	$1,84,100/2 \times 36/40 = 82,845$	$1,84,100/2 \times 30/40 = 69,038$	$1,84,100/2 \times 24/40 = 55,230$ ।

5. उक्त नियमों में, नियम 40 में, उप-नियम (2) में “दस लाख रुपये” शब्दों के स्थान पर “बीस लाख रुपये” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

6. उक्त नियमों में, नियम 48 में, उप-नियम (2) के स्थान पर, निम्नलिखित उप-नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :-

“(2) पारिवारिक पेंशन की गणना सेवानिवृत्ति या सेवा के दौरान मृत्यु के समय अंतिम परिलाभों के तीस प्रतिशत की समान दर पर की जाएगी और यह न्यूनतम 9,000/- रुपये प्रतिमास और उच्चतम परिलाभ के अधिकतम तीस प्रतिशत अर्थात् 2,24,100 का तीस प्रतिशत की दर से 67,230/- रुपये या सक्षम प्राधिकारी द्वारा समय-समय पर यथाविहित के अध्यक्षीन होगी।”।

7. उक्त नियमों में, नियम 51 में, उप-नियम (2) में, उप-खण्ड (क) तथा (ख) के स्थान पर, निम्नलिखित उप-खण्ड प्रतिस्थापित किए जाएंगे, अर्थात् :-

“(क) (i) यदि नियम 49 में वर्णित दर पर जीवित बालक या बच्चे दो बड़ी हुई पारिवारिक पेंशन आहरित करने का पात्र हैं, तो दोनों बड़ी हुई पारिवारिक पेंशनों की कुल राशि 1,12,050 रुपये (एक लाख बारह हजार पचास रुपये) प्रतिमास (अर्थात् 2,24,100 का 50 प्रतिशत) तक सीमित होगी;

(ii) यदि नियम 49 में उल्लिखित दर पर कोई एक बड़ी हुई पारिवारिक पेंशन का भुगतानयोग्यता समाप्त हो जाती है और उसके बदले में नियम 48 में उल्लिखित दर पर सामान्य पारिवारिक पेंशन भुगतानयोग्य हो जाती है तो दोनों पारिवारिक पेंशनों की राशि को भी 1,12,050 रुपये (एक लाख बारह हजार पचास रुपये) प्रतिमास (अर्थात् 2,24,100 रुपये का 50 प्रतिशत) तक सीमित कर दिया जाएगा;

(ख) यदि दोनों पारिवारिक पेंशन नियम 48 में उल्लिखित दर पर भुगतानयोग्य हैं तो दोनों पारिवारिक पेंशनों की राशि 67,230 रुपये (सड़सठ हजार दो सौ तीस रुपये) प्रतिमास (अर्थात् 2,24,100 रुपये का 30 प्रतिशत) तक सीमित होगी।

8. उक्त नियमों में, प्ररूप पेंशन-3, प्ररूप पेंशन-16, तथा प्ररूप पेंशन-17, में ‘वेतनमान’ शब्द जहां कहीं आए के स्थान पर, ‘स्तर/वेतनमान’ शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

पि० राघवेन्द्र राव,  
अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,  
वित्त विभाग।

**HARYANA GOVERNMENT****FINANCE DEPARTMENT****Notification**

The 4th December, 2017

**No. 2/14/2017-1Pen. (FD).**— In exercise of the power conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016, namely :-

1. These rules may be called the Haryana Civil Services (Pension) Amendment Rules, 2017.
2. In Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016 (hereinafter called said rules), in rule 8—
  - (i) in sub-rule (4) and (7), for the words “Pay Scale” the words “Level/Pay Scale” shall be substituted.
  - (ii) in sub-rule (7), in clause (a), in sub-clause (ii) for the words , figures, sign and brackets “Rs. 79,000/-“ (seventy nine thousand only)’ the words, figures, sign and brackets “Rs. 2,24,100/- (Two lakhs twenty four thousand one hundred only)” shall be substituted.
3. In the said rules, in rule 25, in sub-rule (1), in clause (b), for the words “Pay Scale” the words “Level/Pay Scale” shall be substituted.
4. In the said rules, for rule 34 of these rules the following rule shall be substituted, namely:-

**“34. Qualifying service for full pension.—** (1) The qualifying service required for full pension is 20 years or as prescribed from time to time. On retirement from service after completion of 20 years’ or more qualifying service, the amount of pension shall be @ 50% of the last *emoluments* subject to 50% of the highest emoluments in the Government, (i.e. Rs. 1,12,050 @ 50% of Rs. 2,24,100) or as prescribed from time to time by the competent authority.

(2) Where the qualifying service is of ten years or more but less than twenty years, the amount of pension shall be fixed proportionately. A few illustrations are given below.

(3) The minimum pension shall be Rs. 9,000/- per month, or as prescribed from time to time by the competent authority.

<b>Illustrations</b>				
<b>Last emoluments</b>	<b>Pension on completion of qualifying service of</b>			
	<b>20 years or more</b>	<b>17 years 9 months 1 day</b>	<b>15 years 2 months 20 days</b>	<b>12 years 2 months 29 days</b>
Rs. 20,000/-	$20,000/2 \times 40/40$ = 10,000	$20,000/2 \times 36/40$ = 9,000	$20,000/2 \times 30/40 =$ 9,000 (minimum)	$20,000/2 \times 24/40$ = 9,000 (minimum)
(Not less than minimum pension i.e. Rs. 9,000)				
Rs. 26,000/-	$26,000/2 \times 40/40$ = 13,000	$26,000/2 \times 36/40$ = 11,700	$26,000/2 \times 30/40 =$ 9,750	$26,000/2 \times 24/40$ = 9,000 (minimum)
Rs. 47,600 /-	$47,600/2 \times 40/40 =$ 23,800	$47,600/2 \times 36/40 =$ 21,420	$47,600/2 \times 30/40 =$ 17,850	$47,600/2 \times 24/40 =$ 14,280
Rs. 66,000/-	$66,000/2 \times 40/40 =$ 33,000	$66,000/2 \times 36/40$ = 29,700	$66,000/2 \times 30/40 =$ 24,750	$66,000/2 \times 24/40$ = 19,800
Rs. 1,84,100/- (alongwith NPA)	$1,84,100/2 \times 40/40 =$ 92,050	$1,84,100/2 \times 36/40 =$ 82,845	$1,84,100/2 \times 30/40 =$ 69,038	$1,84,100/2 \times 24/40 =$ 55,230

5. In the said rules, in rule 40, in sub-rule (2), in Note 1, for the word and figure “Rs. 10.00 lakh”, the word and figure “Rs. 20.00 lakh” shall be substituted.
6. In the said rules, in rule 48, for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituted, namely :-
- “(2) The family pension shall be calculated at uniform rate of thirty percent of last emoluments at the time of retirement or death while in service and shall be subject to minimum of Rs. 9,000/- per month and maximum of thirty percent of the highest emoluments, i.e. Rs. 67,230/- at the rate of thirty percent of Rs. 2,24,100 or as prescribed from time to time by the competent authority.”.
7. In the said rules, in rule 51, in sub-rule (2), for sub-clause (a) and (b), the following sub-clauses shall be substituted, namely :-
- “(a) (i) if the surviving child or children is or are eligible to draw two enhanced family pensions at the rate mentioned in rule 49, the total amount of the both enhanced family pensions shall be limited to 1,12,050 (one lakh twelve thousand fifty) (i.e. 50% of 2,24,100) per mensem;
- (ii) if one of the enhanced family pensions ceases to be payable at the rate mentioned in rule 49, and in lieu thereof the normal family pension at the rate mentioned in rule 48 becomes payable, the amount of the both family pensions shall also be limited to 1,12,050 (one lakh twelve thousand fifty) (i.e. 50% of 2,24,100) per mensem;
- (b) if both the family pensions are payable at the rate mentioned in rule 48, the amount of two family pensions shall be limited to Rs. 67,230/- (i.e. @ 30% of 2,24,100) per mensem.”.
8. In the said rules, in Form Pen. 3, Form Pen.16 and Form Pen. 17, for the words ‘pay scale’ wherever occurring, the words ‘level/pay scale’ shall be substituted.

P. RAGHAVENDRA RAO,  
Additional Chief Secretary to Government, Haryana,  
Finance Department.